NL • Difrax 1-2-3 Doseerspoen
Ontworpen en geregistreerd door Difrax
Voor de veiligheid van je kind
WAARSCHUWING!
Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Flessenspenen nooit gebruiken als fopspeen. • Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen kan schadelijk zijn voor het tandvlees. • Controleer voor het verlaten altijd de temperatuur van de voeding. • Voor elk gebruik schoonmaken. Voor de hygiëne, zeep en heet water gebruiken en zorg ervoor dat elk oppervlak dat in contact komt met je gesterileerde flessenspenen schoon is. • GEBRUIK GEEN ontsmettende reinigingsmiddelen of desinfectie. • Voor melk en pap vanaf o maanden. • Ronde tepelvormige speen waardoor baby's snel wennen aan het drinken uit een fles. De speciale vorm zorgt (soft) afwerking voelt aan als de moederborst. Hierdoor zijn borst- en flesvoeding goed te combineren. **Met de doseerspoen, | = horizontaal spleetje, || = diagonaal spleetje en ||| = vertical spleetje, bepaalt u zelf de hoeveelheid en snelheid van de uitstroom, **met gelang de zuigkracht van je kind, gedurende een voeding.** • Controleer voor elk gebruik de speen door in alle richtingen te trekken. Wegdoen bij de eerste tekens van beschadiging of verslapping. • Laat een flessenspeen niet in direct zonlicht, warmte of langer dan aanbevolen in een desinfectiemiddel (zie bijgeleverd "sterilisatieoplossing"), omdat de speen hierdoor kan verzwakken.
Gebruik Difrax 1-2-3 Ring: 1. Trek de 1-2-3 doseerspoen door de 1-2-3 binnenring tot over het randje. 2. Plaats de 1-2-3 flessenspeen met de 1-2-3 binnenring op een gesterileerde flesje. 3. Om de juiste positie van de 1-2-3 flessenspeen op de S-fles te bepalen, zet je de gewenste stand gelijk aan de lijntje zijde van de S-fles. (Wanneer de S-fles recht voor je staat in S vorm, is rechts de korte zijde). || = klein spleetje, || = medium spleetje, ||| = groot spleetje. Dosering staan aangegeven op de zijkant van de flessenspeen. 4. Draai vervolgens de 1-2-3 buitenring vast op de S-fles. • Wanneer je tijdens het voeden de buitenring van de 1-2-3 flessenspeen aan wilt passen, zet de fles dan altijd rechtop en draai de buitenste ring een kwartslag open. Plaats de flessenspeen in de gewenste stand en draai de buitenring goed vast. •
Reinigen: Voor het eerste gebruik 5 minuten in kokend water steriliseren, daarna voor het waarborgen van de hygiëne. • Flessenspeen voor het eerste gebruik schoonmaken. Voor elk gebruik schoonmaken. Voor de hygiëne zeep en heet water gebruiken en de flessenspeen om te reinigen. 1-2-3 Ring bestaat uit een binnenring en buitenring. Vergeet niet bij het verwangen van de 1-2-3 doseerspoen de binnenring eraf te halen. De Difrax flessenspeen kan worden gereinigd in een vaatwasmachine. Mochtje de speen verwolgens willen steriliseren, volg dan zorgvuldig de sterilliseerinstructies • Niet geschikt om in een oven op te warmen • Controleer of het gaatje in het midden van de speen open is door er eenige malen in te knijpen. • **Bijsluiter en verpakking bewaren voor eventuele vragen.**

FR • Tétine de dosage 1-2-3 Difrax
Conçu et enregistré par Difrax
Pour la sécurité de votre enfant
ATTENTION!
Ce produit ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. • Ne jamais utiliser les tétines comme sucette. L'aspiration prolongée et continue de liquides peut être à l'origine de caries dentaires. • Vérifier toujours la température des aliments avant de nourrir l'enfant. • Lavez-le avant chaque utilisation. Pour une question d'hygiène, nettoyez-le régulièrement avec du savon et rincez-le à eau toute surface entrant en contact avec la tétine pour biberon stérilisée soit propre. • NUTILISEZ AUCUN produit antibactérien ou ou ammoniaque. • Pour le lait et les bouillies, dès la naissance. • Tétine ronde en forme de mamelon grâce à laquelle les bébés s'habituent rapidement à boire au biberon (embout souple spécial ressemble au mamelon. Elle permet donc de combiner parfaitement l'allaitement au biberon et l'allaitement au sein. •
Avec cette tétine à trois positions, | = fente horizontale, || =fente diagonale et ||| = fente verticale, vous déterminez vous-même la quantité et la vitesse du flux de nourriture au cours de l'allaitement selon la force de succion de votre bébé. • Contrôlez la tétine avant chaque utilisation en la tirant dans tous les sens. Jetez-la dès les premiers signes de dégradation ou de distension. • Ne laissez jamais une tétine exposée directement aux rayons et à la chaleur du soleil, ou trempez plus longtemps que conseillé dans une solution désinfectante ("solution de stérilisation"), car la tétine peut alors s'affaiblir.
Utilisation (avec Anneau 1-2-3): 1. Faites passer la tétine de biberon 1-2-3 par la bague de serrage 1-2-3 jusqu'à ce qu'elle dépasse. 2. Placez la tétine pour biberon 1-2-3 avec l'anneau intérieur 1-2-3 sur un biberon S droit. 3. Pour déterminer la bonne position de la tétine pour biberon 1-2-3 sur le biberon S, placez la position souhaitée identique du côté court du biberon S. (Lorsque le biberon S se trouve droit devant vous en forme de S, la droite est le côté court.) | = fente petite, || = fente moyenne, ||| = fente grande. Les petites lignes sont indiquées sur le côté de la tétine pour biberon S. Vissez ensuite l'anneau extérieur 1-2-3 sur la biberon S. • Si pendant que vous nourrissez votre enfant, la position de la tétine pour biberon 1-2-3 doit être adaptée, placez biberon S droit devant vous et dévissez l'anneau extérieur d'un quart de tour. Placez la tétine pour biberon dans la position souhaitée et vissez bien l'anneau extérieur.
Nettoyage: Avant la première utilisation, plongez le biberon S minutes dans de l'eau bouillante. Cette étape vous garantit une hygiène irréprochable. • Vor der tétine pour biberon avant la première utilisation. Lever avant chaque utilisation. • Détacher l'anneau 1-2-3 de la tétine pour biberon 1-2-3 et dévisser l'anneau 1-2-3 se compose d'un anneau intérieur et un anneau extérieur. •Dépliez-le lorsque vous remplacez la tétine pour biberon 1-2-3 dm dter l'anneau intérieur. • La tétine pour biberon Difrax peut être nettoyée dans un lave-vaisselle. Si vous voulez ensuite stériliser la tétine, veuillez suivre attentivement les instructions de stérilisation • Ne convient pas pour être réchauffé dans un four. • Contrôler si le petit trou au milieu de la tétine est ouvert en pressant cette dernière à plusieurs reprises. • **Conserver la notice et l'emballage pour d'éventuelles questions.**

UK • Difrax 1-2-3 Variflow teat
Designed and registered by Difrax
For your safety and health of your child
WARNING!
Always use this product with adult supervision. • Never use feeding teats as a soother. • Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. • Always check the temperature of the food before feeding. • Clean before each use. For the sake of hygiene, wash your hands thoroughly and take care that any surface that comes in contact with sterilized teat is clean. • DO NOT USE anti-bacterial cleaners or abrasive cleaning products. • For milk and baby porridge from 0 months. • Round teat resembles the nipple, so babies quickly get used to drinking from a bottle. Special soft finish feels like the breast, making it easy to combine breast- feeding and bottle-feeding. •
This teat has three settings, | = small horizontal slit, || = diagonal slit and ||| = vertical slit, and so you can control the flow of milk during the feed, depending on how hard your baby sucks. • Inspect the teat before each use by pulling it in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. • Do not leave a feeding teat in direct sunlight or near a source of heat. • Sterile in a disinfectant ("Sterilising solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat.
Use (with "Ring 1-2-3 Ring): 1. Pull the Variflow teat through the Variflow inner ring until it is over the edge. 2. Place the 1-2-3 teat with the 1-2-3 inner ring on an upright S-bottle. 3. To determine the correct position of the 1-2-3 teat on the S-bottle, ensure that the desired setting is level with the short side of the S-bottle. (Looking straight at the S-bottle, with the S shape in front of you, the right-hand side is the short side). | = small slit, || = medium slit, ||| = large slit. The stripes are printed on the side of the teat. 4. Screw the 1-2-3 outer ring tightly onto the S-bottle. • If you wish to adjust the position of the 1-2-3 teat during feeding, always ensure that the bottle is upright and open the outer ring a quarter turn. Place the teat in the desired position and tighten the outer ring.
Cleaning: Before first use, place in boiling water for 5 minutes. This ensures that good hygiene standards are maintained. Clean the teat before first use. Clean before each use. • Unscrew the 1-2-3 Ring from the bottle to clean it. 1-2-3 Ring consists of an inner ring and an outer ring. When replacing the 1-2-3 teat, remember to remove the inner ring. • Difrax teats can be cleaned in a dishwasher. Should you wish to sterilise the teat, the sterilising instructions • Not suitable for heating in an oven. • Check whether the hole in the middle of the teat is open by pinching it a few times.• **Please keep the packaging for future reference.**

DE • Difrax 1-2-3 Dosiersauger
Von Difrax entworfen und eingetragen
Für die Sicherheit und die Gesundheit Ihres Kindes
WARNUNG!
Dieses Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. • Flaschensauger niemals als Schnuller gebrauchen. Ein ständiges und langes Saugen von Flüssigkeiten kann Zahnfäulne verursachen. • Prüfen Sie der Milch Temperatur immer die Temperatur der Babynahrung. • Vor jedem Gebrauch abspülen. Hygiene: Waschen Sie Ihre Hände gründlich und reinigen Sie darauf, dass jede Oberfläche, die mit ihrem sterilisierten Flaschensauger in Berührung kommt, sauber ist. • VERWENDEN Sie KEINE antibakteriellen Reiniger oder scheuermittel. •
Für Milch und Brei ab o Monaten. • Der runde Sauger ähnelt der Brustwarze, so dass Babys sich schnell daran gewöhnt, aus der Flasche zu trinken. Die weiche Oberfläche fühlt sich wie die Mutterbrust an, wodurch sich das Flaschenfüttern so leicht kombinieren lässt.• **Der Sauger hat drei Einstellungen, | = horizontalen Schlitz, || =diagonalen Schlitz, ||| =vertikalen Schlitz, mit denen Sie selbst während des Fütterns daran anpassen können, wie stark Ihr Baby saugt.** • Kontrollieren Sie den Sauger vor jeder Nutzung, indem Sie an ihm in alle Richtungen ziehen. Bei ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Materialschwäche, den Sauger wegwerfen. • Lassen Sie einen Flaschensauger nicht direkt in direkem Sonnenlicht, in der Wärme oder einer Beschädigung in einem Desinfektionsmittel („Sterilisierungslösung") länger, da das Material des Saugers dadurch schwächer wird. • **Anwendung (mit 1-2-3 Ring):** 1. Den 1-2-3 Dosiersauger durch den 1-2-3 Innenring und über den Rand ziehen. 2. Den 1-2-3 Dosiersauger zusammen mit dem 1-2-3 Innenring auf die aufrecht stehende S-Flasche aufsetzen. 3. Um die korrekte Position des 1-2-3 Dosiersaugers auf der S-Flasche festzulegen, setzen Sie den gewünschten Stand an der kurzen Seite der S-Flasche an. (Wenn die S-Flasche gerade vor Ihnen steht, befindet sich die rechte die kurze Seite). | = kleiner Schlitz, || = mittlere Schlitz, ||| = großen Schlitz. Auf der Seite des Flaschensaugers ist die tetine a von 1-2-3 Ring. Schrauben Sie 1-2-3 Außenring auf der S-Flasche fest. • Wenn Sie während des Fütterns die Position des 1-2-3 Flaschensaugers anpassen möchten, stellen Sie die Flasche immer aufrecht auf und drehen Sie den Außeren Ring um eine Vierteldrehung weiter. Stellen Sie den Flaschensauger auf den gewünschten Stand und ziehen Sie den Außenring gut fest. •
Reinigung: Vor der ersten Nutzung 5 Minuten in kochendes Wasser legen. Dies dient der Gewährleistung der Hygiene. • Vor dem ersten Gebrauch, den Flaschensauger reinigen. Vor jedem Gebrauch abspülen. • 1-2-3 Ring von Flaschensauger entfernen, um zu reinigen. Der 1-2-3 Ring ist aus zwei einem Innenring und einem Außenring. Vergessen Sie beim Ausstauchen des 1-2-3 Flaschensaugers nicht, den Innenring zu entfernen. • Der Difrax-Flaschensauger kann in der Spülmaschine gereinigt werden. Wenn Sie den Sauger danach sterilisieren möchten, befolgen Sie bitte die Sterilisierungsanweisungen • Nicht geeignet fürs Aufwärmen im Ofen. • Kontrollieren Sie, ob das Loch in der Mitte des Saugers offen ist, indem Sie den Sauger mehrmals zusammendrücken.
• **Packungsbeilage und Verpackung für eventuelle Fragen aufbewahren.**

ES • Tetina Dosificadora 1-2-3 Difrax
Diseñado y registrado por Difrax
Por la seguridad y salud de tu bebé
¡ADVERTENCIA!
Solo se podrá usar este producto bajo la supervisión de un adulto. • No uses nunca las tetinas como chupetes. Succionar líquidos continuamente y durante mucho tiempo provoca caries. • Antes de darle la comida, comprueba siempre a qué temperatura está. • Limpialo antes de cada uso. Para una buena higiene, lávalo con jabón y frótalo y cuide de que todas las superficies que entren en contacto con la tetina esterilizada estén limpias. • NO USES productos de limpieza antibacterianos o abrasivos. • Para leche y papilla desde los o meses. • Tetina redondeada, en forma de pezón, con la que el bebé aprende a acostumbrarse a beber del biberón (soft) acabado tiene un tacto semejante al del pecho materno. De esa manera se puede combinar fácil lactancia del pecho con el biberón. • **Con la tetina de tres posiciones, | = incisión horizontal, || = incisión diagonal y ||| = incisión vertical, podrá graduar durante la toma la velocidad de salida del alimento en función de la fuerza de succión del bebé.** • Antes de cada uso, comprueba la tetina tirando de ella en todas las direcciones. • Deshazte de la tetina en cuanto tengas de que esté deteriorada o floja. • No dejes la tetina en un lugar que le dé la luz directa del sol o el calor. • Si la tetina está recomendado que la desinfectes ("solución de esterilización"), porque la tetina se podría abandonar.
Uso (con Anillo 1-2-3): 1. Pase la tetina 1-2-3 por el anillo interior 1-2-3 hasta el borde. 2. Coloque la tetina 1-2-3 junto con el anillo interior 1-2-3 sobre el biberón. Que estará en posición vertical. 3. Para determinar la posición correcta de la tetina 1-2-3 sobre el biberón S, coloca el nivel deseado directamente en el lado corto del biberón S. (Cuando el biberón está justo delante de ti en forma de S, el lado corto será el derecho.) | = incisión pequeña, || =incisión mediana, ||| = incisión grande. Las líneas que indican el nivel están en la tetina. 4. A continuación, enrosca el anillo exterior 1-2-3 en el biberón S. • Si quieres ajustar la posición de la tetina 1-2-3 durante la toma, ponlo en posición vertical y desenrosca el anillo exterior un cuarto de vuelta. Coloca la tetina en la posición deseada y vuelve a enroscar el anillo exterior.
Limpieza: Antes de usarla por primera vez, déjala 5 minutos en agua hirviendo. De este modo, se garantiza la higiene. Lávala antes de cada uso. Enjuaga bien la tetina. Limpiala antes de cada uso. • Separa el anillo 1-2-3 de la tetina para limpiarlo. El anillo 1-2-3 consta de un anillo interior y uno exterior. Al cambiar la tetina 1-2-3, no olvides quitar el anillo interior. • La tetina Difrax se puede limpiar en el lavavajillas. En caso de que a continuación quieras esterilizarla, sigue detenidamente las instrucciones de esterilización • No es apto para calentarla en un horno. • Comprueba si el orificio en medio de la tetina está abierto, pellizcándolo algunas veces. • **Guarda las instrucciones y el embalaje por si tienes alguna pregunta.**

PT • Tetina de dosagem 1-2-3 da Difrax
Desenvolvido e registado pela Difrax
Para a segurança e saúde do seu bebé
AVISO!
Este produto deve ser utilizado apenas sob a supervisão de um adulto. • Nunca utilizar as tetinas como se de chupetas se tratassem. O sugar constante e prolongado dos líquidos pode provocar o surgimento de cáries. • Antes de dar de alimentos ao bebé, verifique sempre a temperatura destes. • Lavar após cada utilização. Para uma higiene perfeita, lave-a bem com sabão e certifique-se que todas as superfícies que entram em contacto com a tetina de biberão se encontram limpas. • NÃO UTILIZE produtos de limpeza ou agentes abrasivos antibacterianos. • Para alimentação a base de leite ou papa, a partir dos o meses. • Tetina arredondada, com o formato do mamilo que facilita aos bebés acostumar rapidamente com o biberão. O seu acabamento mole (soft) proporciona ao bebé a mesmaa sensação de um seio materno. • Gerale alle fortsetzung, | =horizontaler Schlitz, || =diagonaler Schlitz, ||| = vertikaler Schlitz, bestimmen Sie selbst während des Füttern, wie stark Ihr Baby saugt. • Kontrolliere den Sauger vor jeder Nutzung, indem Sie an ihm in alle Richtungen ziehen. Bei ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Materialschwäche, den Sauger wegwerfen. • Lassen Sie einen Flaschensauger nicht direkt in direkem Sonnenlicht, in der Wärme oder einer Beschädigung in einem Desinfektionsmittel („Sterilisierungslösung") länger, da das Material des Saugers dadurch schwächer wird. • **Anwendung (mit 1-2-3 Ring):** 1. Den 1-2-3 Dosiersauger durch den 1-2-3 Innenring und über den Rand ziehen. 2. Den 1-2-3 Dosiersauger zusammen mit dem 1-2-3 Innenring auf die aufrecht stehende S-Flasche aufsetzen. 3. Um die korrekte Position des 1-2-3 Dosiersaugers auf der S-Flasche festzulegen, setzen Sie den gewünschten Stand an der kurzen Seite der S-Flasche an. (Wenn die S-Flasche gerade vor Ihnen steht, befindet sich die rechte die kurze Seite). | = kleiner Schlitz, || = mittlere Schlitz, ||| = großen Schlitz. Auf der Seite des Flaschensaugers ist die tetine a von 1-2-3 Ring. Schrauben Sie 1-2-3 Außenring auf der S-Flasche fest. • Wenn Sie während des Fütterns die Position des 1-2-3 Flaschensaugers anpassen möchten, stellen Sie die Flasche immer aufrecht auf und drehen Sie den Außeren Ring um eine Vierteldrehung weiter. Stellen Sie den Flaschensauger auf den gewünschten Stand und ziehen Sie den Außenring gut fest. •
Reinigung: Vor der ersten Nutzung 5 Minuten in kochendes Wasser legen. Dies dient der Gewährleistung der Hygiene. • Vor dem ersten Gebrauch, den Flaschensauger reinigen. Vor jedem Gebrauch abspülen. • 1-2-3 Ring von Flaschensauger entfernen, um zu reinigen. Der 1-2-3 Ring ist aus zwei einem Innenring und einem Außenring. Vergessen Sie beim Ausstauchen des 1-2-3 Flaschensaugers nicht, den Innenring zu entfernen. • Der Difrax-Flaschensauger kann in der Spülmaschine gereinigt werden. Wenn Sie den Sauger danach sterilisieren möchten, befolgen Sie bitte die Sterilisierungsanweisungen • Nicht geeignet fürs Aufwärmen im Ofen. • Kontrollieren Sie, ob das Loch in der Mitte des Saugers offen ist, indem Sie den Sauger mehrmals zusammendrücken.
• **Packungsbeilage und Verpackung für eventuelle Fragen aufbewahren.**

IT • Tettarella dosatrice 1-2-3 Difrax
Progettata e registrata da Difrax
Per la sicurezza e la salute del suo bambino
AVVERTENZA!
Utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto. • Non utilizzare la tettarella come succhiotto. • Succhiare liquidi continuamente e per periodi prolungati può provocare carie. • Prima di somministrare il bambino, controllare sempre la temperatura degli alimenti. • Lavarla prima di ogni utilizzo. Per l'igiene, lavarsi accuratamente le mani e fare in modo che qualsiasi superficie che viene a contatto con il cappuccio sterilizzati e pulito. • NON UTILIZZARE detergenti antibatterici o abrasivi per il latte e le pappe a partire da o mesi. • Tettarella rotonda a forma di capezzolo che permette al neonato di abituarsi rapidamente a bere dal biberon. La speciale rifinitura morbida (soft) riproduce la sensazione del seno materno. • E quindi facile combinare l'allattamento al seno e al biberon. •
Grazie alle tre posizioni, | =incisione orizzontale, || =incisione diagonale e ||| = incisione verticale, è possibile determinare la quantità e la velocità del flusso, a seconda della forza di suzione del vostro bimbo, durante una poppata. • Prima di ogni poppata controllare la tettarella tirandola in tutte le direzioni. • Gettarla via al primo segno di danneggiamento o cedimento. • Non esporre la tettarella per biberon alla luce diretta del sole o al calde, ne tenerla immersa nel disinfettante (soluzione sterilizzante) più a lungo di quanto consigliato, poiché la tettarella potrebbe deteriorarsi.
Uso (con Ghiera 1-2-3): 1. Fare passare la tettarella da biberon 1-2-3 attraverso la ghiera interna 1-2-3 fino a sopra l'orlo. 2. Mettere la tettarella da biberon 1-2-3 con la ghiera interna 1-2-3 sul biberon tenuto in posizione verticale. 3. Per trovare la posizione corretta della tettarella 1-2-3 sul biberon S, la posizione desiderata deve corrispondere al lato corto del biberon a S. (Se il biberon a S è in posizione verticale nella forma a S, il lato corto è quello di destra.) | = incisione piccola, || = incisione media, ||| = incisione grande. Le tacche si trovano da un lato della tettarella. 4. Ruotare quindi la ghiera esterna 1-2-3 sul biberon S. • Se si desidera modificare la posizione della tettarella 1-2-3 durante l'allattamento, disporre il biberon in posizione verticale e svitare a mezzo giro la ghiera esterna. Dopo. Disporre la tettarella nella posizione desiderata e serrare a fondo la ghiera esterna. •
Pulizia: Prima di usarla per la prima volta, immergerla per 5 minuti in acqua bollente, al fine di garantirne l'igiene. • Lavare la tettarella prima del primo utilizzo. Lavarla prima di ogni utilizzo. • 1-2-3 Staccare la ghiera dalla tettarella per lavarla. 1-2-3 La ghiera è composta da una ghiera interna e da una ghiera esterna. • Quando si sostituisce la tettarella 1-2-3, ricordarsi di smontare la ghiera interna. • La tettarella Difrax è lavabile in lavastoviglie. Se si desidera sterilizzarla, seguire accuratamente le istruzioni dello sterilizzatore • Controllare che il foro al centro della tettarella sia aperto premendo ripetutamente. • **Guarda las instrucciones y el embalaje por si tienes alguna pregunta.**

SE • Difrax 1-2-3 Doseringsnapp
Utvecklad och registrerad av Difrax
För ditt barns säkerhet och hälsa
VARNING!
Den här produkten för enbart användas under uppsyn av en vuxen person. • Använd aldrig flaskhuggar istället för tröstnapp. • Ändvik konstant eller långvarigt sugande på nappflaskan då detta kan skada tänderna. Kontrollera alltid temperaturen på maten innan du matar barnet. • Rengör det hygiensk. För bl.a hygien, tvätta dina händer grundligt och sorge för att alle overflater, der kommer i kontakt med din steriliseret flaskesut er ren. • OANVÄND ALDRIG bakteriedödande rengöringsmedel eller skurmedel. • Det med av mjölk fra o månader. • Den runde flaskesmekken ligner brystvorten, så babyer raskt blir vant til å drikke fra en flaske. Special blød overflade fales som bryst, hvilket gør det nemt at kombinere amning og flaske. •
Flaskesutten har tre indstillinger, | = Horisontal slits, || = Diagonalt slits og ||| = Lodret slits, og så du kan styre strømmen af mælk i madningen, afhængigt af hvor hårdt din baby suttet. • Undersøg flaskesutten før hver brug ved at trække det i alle retninger. Smides væk ved de første tegn på skader eller svaghed. • Lad ikke en flaskesutten i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde, eller efterlade den i desinfektionsmiddel ("Sterilisering-løsning") i længere tid end anbefalet, da det kan svække flaskesutten.•
Brug (med 1-2-3 Ring): 1. Trek Variflow flaskesutten gennem Variflow indering, indtil den er over kanten. 2. Placer 1-2 - 3 flaskesutten med 1 - 2 - 3 inderste ring på en opstaaet S-flaske. 3. For at bestemme den korrekte position af en 1 - 2 - 3 patte på S-flasken, skal, er den ønskede indstilling er i niveau med den korte side af S-flasken. (Ser lige S-flasken, med S form foran den, og hæn side der den korte side). | = Lille slids, || = Medium slids, ||| = Store slids. Striberne er trykt på siden af flaskesutten. 4. Skru 1 - 2 - 3 ydre ring fast på S-flasken. • Hvis du ønsker at justere placeringen af 1 - 2 - 3 flaskesut under madningen, skal du altid sørge for, at flasken er oprejst og åben den ydre ring en kvart omgang. Placer flaskesutten i den ønskede position og strammen den ydre ring.
Rengøring: Far første brug, placeres i kogende vand i 5 minutter. Dette sikrer , at gode hygiejnestandarder overholdes. • Rengør flaskesutten inden den første gang. • Rengør altid den ydre hånd. • Skru av 1 - 2 - 3 Ring fra flaskesutten à rengjøre den. 1 - 2 - 3 ring består av en indre ring og en ytre ring. • Når du skifter ut en - 2 - 3 flaskesut, husk at fjerne den inderste ring. • Difrax flaskesutten kan rengøres i opvaskemaskine. Hvis du ønsker at sterilisere flaskesutten, er her steriliseringen. • Kontroller, om hullet i midten af flaskesutten er åben ved at klemme det et par gange. **Gem venligst emballagen til fremtidig brug.**

NO • Difrax 1-2-3 Variflow flaskesmokken
Utviklet og registrert av Difrax
For ditt barns sikkerhet og helse
ADVARSEL!
Bruk alltid dette produkt med voksent opsyn. Bruk aldrig flaskesutten som en smokk. • Kontinuerlig og langvarig sug av sukker og syntetiske tenner. • Kontroller alltid temperaturen på maten før du mater barnet. • Rengjør det hygiensk. For bl.a hygien, vaske hendene grundig og sørge for at alle overflater som kommer i kontakt med det sterilisert flaskesut er ren. • ANVÄND ALDRIG bakteriedödande rengöringsmedel eller skurmedel. • Det med av mjølk fra o månader. • Den runde flaskesmokken ligner brystvorten, så babyer raskt blir vant til å drikke fra en flaske. Special blød overflade fales som bryst, hvilket gør det nemt at kombinere amning og flaske. •
Flaskesmokken har tre indstillinger, | = Horisontal slits, || = Diagonalt slits og ||| = Lodret slits, og så du kan styre strømmen af mælk i madningen, afhængigt af hvor hårdt din baby suttet. • Undersøg flaskesutten før hver brug ved at trække det i alle retninger. Smides væk ved de første tegn på skader eller svaghed. • Lad ikke en flaskesutten i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde, eller efterlade den i desinfektionsmiddel ("Sterilisering-løsning") længere end anbefalet, da dette kan svække flaskesmokken.
Brug (med 1-2-3 Ring): 1. Trek Variflow flaskesutten gennem Variflow indering, indtil den er over kanten. 2. Placer 1 - 2 - 3 flaskesutten med 1 - 2 - 3 inderste ring på en opstaaet S-flaske. 3. For at bestemme den korrekte position af en 1 - 2 - 3 patte på S-flasken, skal, er den ønskede indstilling er i niveau med den korte side af S-flasken. (Ser lige S-flasken, med S form foran den, og hæn side der kort side). | = Lille slids, || = Medium slids, ||| = Store slids. Striberne er trykt på siden af flaskesutten. 4. Skru 1 - 2 - 3 ydre ring fast på S-flasken. • Hvis du ønsker at justere placeringen af 1 - 2 - 3 flaskesut under madningen, skal du altid sørge for, at flasken er oprejst og åben den ydre ring en kvart omgang. Placer flaskesutten i den ønskede position og strammen den ydre ring.
Rengøring: Far første brug, placeres i kogende vand i 5 minutter. Dette sikrer , at gode hygiejnestandarder overholdes. • Rengør flaskesutten inden den første gang. • Rengør altid den ydre hånd. • Skru av 1 - 2 - 3 Ring fra flaskesutten à rengjøre den. 1 - 2 - 3 ring består av en indre ring og en ytre ring. • Når du skifter ut en - 2 - 3 flaskesut, husk at fjerne den inderste ring. • Difrax flaskesutten kan rengøres i opvaskemaskine. Hvis du ønsker at sterilisere flaskesutten, er her steriliseringen. • Kontroller, om hullet i midten af flaskesutten er åben ved at klemme det et par gange. **Gem venligst emballagen til fremtidig brug.**

FI • Difrax 1-2-3 Variflow-tutti
Difrax suunnittelema ja rekisteröimä tuote
Lapsesi terveyden ja turvallisuuden takia
VAROITUS!
Käytä luotettu aina aikuisen valvonnassa. Älä koskaan käytä syöttötuttelua huvitutteina. • Jatkuva ja pitkäaikeisten nesteiden imeminen aiheuttaa hampaiden reikiintymistä. • Tarkista ruuan lämpötila aina ennen syöttämistä. • Pese ennen jokaista käyttöä. Huolehdi riittävästä hygieniasta pesemällä käsesi perusteellisesti. Varmista, ettei kaikki steriilisen flaskesutten ei koskevat pinnat ovat puhtaita. • ÄLÄ KÄYTÄ antibakteerisia pesuaineita tai hankaavia puhdistuneita. •
Maidolle ja vauvan puurolle o ikä:n iästä alkaen. • Pyöreä tutin pää muistuttaa nännä, joten vauvat tottuvat pullolasta pienellä vaivalla. Pehmeän pinta, pinta muistuttaa rinnan tuntumaa, minkä ansiosta imettäminen ja pullorauksinta on helppo yhdistää.
Tutissa on kolme eri säätösuoritusta, | = pieni aukausura aukko, || = diagonaalinen aukko ja ||| = pystysuura aukko. Voit niiden avulla säädellä syötön aikana maidon virtaamaa vauvasi imun mukaan. • Tarkista tutti ennen jokaista käyttöä vetämällä sitä kaikilla suuntiin. Heitä tutti pois ensimmäisellä kerralla merkkeja vaurioista tai heikentymisestä ilmenee. • Älä jätä syöttötuttua suoraan auringonvalon, lähelle lämmönlähdettä tai desinfiointiaineen ("steriloinnilliuokseen") suositeltua pidemmäksi aikaa, koska se voi heikentää tutkia.•
Käytö (+2-3 renkaan kanssa): 1. Vedä Variflow-tutti Variflow-sisärenkaan läpi kunnes se tulee renkaan reunan yli. 2. Aseta 1-2-3-tutti yhdessä 1-2-3-sisärenkaan kanssa pystyssä olevaan pullossa olevaan S-pullioon. 3. Asettaakseesi 1-2-3-tutin oikeaan asentoon S-pulloon, varmista että haluttu säätöasento on S-pullon lyhyen puolen kanssa. (Kun katsot S-pullioa siten, että S-muoto on suoraan edessä, on lyhyt puoli oikealla). | = Pieni aukko, || = keskimäärä aukko, ||| = Iso aukko. Viivat on painettu tutin reunaan. 4. Kierrä 1-2-3-ulkorengas tiukasti S-pulloon. • Jos haluat muutaa 1-2-3-tutin asentoa ruokinnan aikana, ota pullo on pystysuorassa ja avaa ulkorengas neljännes kierrosta. Aseta tutti haluttuun asentoon ja kiristä ulkorengas.
Puhdistus: Ennen ensimmäistä käyttöä aseta se kiehuvaan vetteen 5 minuutin ajaksi. Tämä varmistaa hyvien hygienistandardien noudattamisen. Puhdista tutti ennen ensimmäistä käyttöä. Pese ennen jokaista käyttöä. • Kierrä 1-2-3-rengas auki tutista sen puhdistamista varten. • 1-2-3-renkaa koostuu sisä- ja ulkorenkaasta. Kun vaihdat 1-2-3-tuttia, muista irrottaa sisärengas. • Difrax-tutti voidaan pestä astianpesukoneessa. Ohjeen tutin sterilisointi Ei soveltu uunissa kuumentamiseen. • Tarkista, että aukko tutin keskellä on auki puristamalla sitä useita kertoja.• **Säilytä pakkaus vastaisiksi varmiksi.**

GR • Difrax 1-2-3 Θηλή Variflow
Σχεδιασμένο και κατοχυρωμένο προϊόν από την Difrax.
Για την ασφάλεια και υγεία του παιδιού σας
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Χρησιμοποιείτε το προϊόν πάντα υπό την επίβλεψη ενήλικα. Μην χρησιμοποιείτε τις θηλές ως πιπίλες. • Τα συνεχές και παρατεταμένο πιπίλισμα υγρών μπορεί να προκαλέσει τερηδόνα. • Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του φαγητού πριν από τάισμα. • Καθαρίζετε πριν από κάθε χρήση. Για λόγους υγιεινής, πλένετε με σάπουνι και καλά ζεστό νερό και φροντίστε ώστε οι επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με την αποστειρωμένη θηλή να είναι καθαρές. • ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ καθαριστικά ανοσοκαταστολέα ή αντιβακτηριδιακού ή διαβρωτικού δράσεως. • Για γάλα και βραστές κρέμες, από ο μηνών. • Στρογγυλή θηλή σε σχήμα μαστού, ώστε οι βρέφη θηλή, επομένως τα μωρά συνηθίζουν γρήγορα να πίνουν από το μπουκάλι. Η αίσθηση της ειδικής απαλής υφής μοιάζει με αυτή του γυναικείου στήθους, και βοηθά στον συνδυασμό θηλασμού και τσίμπαστο από το μπουκάλι.
• **Αυτή η θηλή έχει τρεις ρυθμίσεις, | = μικρή ορζόντια σχισμή, || = διαγώνιο σχισμή και ||| = κάθετη σχισμή. Έτσι, μπορείτε να ελέγχετε τη ροή του γάλακτος κατά το τάισμα, ανάλογα με το ποσο δυνατά θηλάζει το μωρό σας.** • Πριν κάθε χρήση, τραβήξτε τη θηλή προς όλες τις κατευθύνσεις, ώστε να βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχει κάποιος τραυματισμός. Απορρίψτε την όταν αντιλαμβάνεστε τα πρώτα σημάδια ζημιάς ή αδυναμίας. Μην αφήνετε ποτέ τη θηλή σας κάτω από απευθείας ηλιακό φως ή κοντά σε μια πηγή θερμότητας ή σε απολυμαντικό μέσο ("αποστειρωτικός διάλυμα") περισσότερο από αυτό που σας συνιστάται, καθώς μπορεί κάτι τέτοιο μπορεί να φθείρει τη θηλή. • **Χρήση (με δαχτυλίδι 1-2-3):** 1. Τραβήξτε τη θηλή Variflow μέχρι ο δακτυλίδι 1-2-3 Variflow εσωτερικό δακτυλίδι μέχρι ο πάνω από το χείλος. 2. Τοποθέτησε τη θηλή 1-2-3 πάνω στο μπουκάλι. 3. Αφού τοποθετήσεις τη θηλή 1-2-3 με το εσωτερικό δακτυλίδι ο 2-3 σε ένα ορθό μπουκάλι, τοποθέτησε τη θηλή 1-2-3 στη σωστή θέση. Η σωστή θέση για τη θηλή 1-2-3 πάνω στο μπουκάλι σε ιχήμα S, βεβαιωθείτε ότι η επιθυμητή ρύθμιση βρίσκεται στο ίδιο ύψος με τη μικρή πλευρά του μπουκαλιού. (Κοιτώντας το μπουκάλι σε ιχήμα S, με το ιχήμα S μπροστά σας, η πλευρά που βρίσκεται στο δεξί σας χέρι είναι η πλευρά μικρού). | = μικρή ιχήμα, || = μεσαία ιχηματ, ||| = μεγάλη ιχηματ. Οι γραμμές είναι τυπωμένες στο πλαινό μέρος της θηλής. 4. Βιδώστε πάνω στο μπουκάλι S τον εξωτερικό δακτυλίδι σε ιχήμα S. • Αν θέλετε να προσαρμόσετε τη θέση της θηλής 1-2-3 κατά το τάισμα, να επιβεβαιώνετε πάντα ότι το μπουκάλι είναι κάθετο και ανοίξτε τον εξωτερικό δακτυλίδι με στροφή ση ομόκυκλο. Τοποθετήστε τη θηλή στην επιθυμητή θέση και σφίξτε το εξωτερικό δακτυλίδι. • Αν θέλετε τη θηλή σας Difrax μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο πιάτων. Αν θέλετε τη θηλή

BG • Бебешки Дифрах 1-2-3 Variflow
Патентован дизайн от Дифрах
За здравето и хигиената на вашето бебе
ВНИМАНИЕ!
Продуктът винаги трябва да се използва под надзор на вашетo бебе. Никога не изоставяйте бебето в ваната. Бебетата могат бързо да се изплашат, да се изнервят и/или да получат повърхностни рани. Винаги проверявайте температурата на ваната, преди да я поставите. • Почистване преди всяка употреба. За по-дълъг живот на изделието, добре е редовно да се поддържа чистотата чрез всичкия поверхности, включитоелементите на нагревателя и помпата.
НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ антибактериални или абразивни почистващи продукти. •
За малко и бебешка вана е препоръчителен най-ниядо 2 месеца. • Заобленият ръбове на бордовете на ваната по гърба, така че бебетата бъдат да сянкат да пият от бутилка. Специалната мека гумена подложка, която е отлична за улесняване на ранно-ранно на кормчето и ограничаване на ранно-ранно. • Тази бебешки вана е с гумиеобразен гъдата, улесняващи съчетаването